

[Declaraciones despreciadas. Carta a Held Epe]

León Trotsky

11 de marzo de 1937

(Versión al castellano desde “[Les dépositions négligées]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 13, marzo-abril de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1982, páginas 67-68. Houghton Library (8516), carta a W. Held. Heinz Epe, llamado Walter Held (1910-1941), militante alemán refugiado en 1933 en Checoslovaquia, después en Holanda, establecido en Noruega en 1934, había sido un cercano colaborador de Trotsky en Noruega y se ocupaba de los asuntos de este.)

Querido amigo,

He recibido su carta del 22 de febrero y los documentos adjuntos, y le doy las gracias. La historia de Trygve Lie me ha alegrado enormemente. Espero que también divierta a todos aquí.

Lamentablemente, las declaraciones de los testigos no están legalizadas y algunas ni siquiera están firmadas por sus autores. Contienen muchos datos importantes, pero no siempre lo esencial. Así, por ejemplo, muchos hablan de las visitas que me hicieron en Saint-Palais, cerca de Royan. Pero ninguno se molesta en explicar por qué se vio obligado a venir a verme a Royan, a incurrir en gastos tan importantes, etc. Si, a finales de julio de 1933, hubiera pasado unos días en París, muchos visitantes parisinos, si no todos, se habrían ahorrado ese viaje. Sin embargo, esta circunstancia determinante se ha descuidado considerablemente. Además, como mantuve en el mayor secreto posible mi dirección en Royan, evidentemente debería haber preferido tener mis citas en París en lugar de dar mi dirección en Royan a tantos visitantes. Pero no tenía otra opción, ya que no estaba en París y no podía estar allí. El magnífico comportamiento de Knudsen, de Helge Krog, de Håkon Meyer, de Øverland¹ y de todos nuestros amigos en general me alegra enormemente, y le ruego que les transmita mis más cordiales saludos. En cuanto a la pregunta de P[untervold], le adjunto una carta aparte².

Con mis más cordiales saludos, su viejo

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ Helge Krog (1889-1962), profesor asociado de ciencias económicas, escritor y, en particular, dramaturgo, periodista, crítico literario y crítico de arte, colaboró en el periódico *Mot Dag*. Simpatizó con Trotsky durante la estancia de este último en Noruega y participó en la campaña contra su expulsión. Konrad Knudsen (1890-1959), antiguo militante socialista en Estados Unidos, periodista, había sido anfitrión y amigo de Trotsky. Acababa de ser elegido diputado. Håkon Meyer (nacido en 1896), miembro del DNA especializado en cuestiones culturales, era director del teatro nacional popular. Vinculado a Trotsky durante su estancia, dirigía el comité para su derecho de asilo. El gran escritor Arnulf Øverland (1889-1968) comenzó con poemas. Tras su adhesión a *Mot Dag*, escribió varios ensayos y panfletos. Volvió a la poesía combativa con la recopilación *Frente rojo*. Protestó contra la suerte que corría Trotsky y participó en la campaña al respecto.

² “[Los “servicios” del abogado Puntervold. Carta a Held Epe] (denuncia contra Trotsky por honorarios)”, en esta misma serie de nuestras EIS.